

novembre 2008



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMITÉ DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE CENTRE-EST

DIX-NEUVIÈME SESSION

Cotonou, Bénin, 4-6 novembre 2008

AMENAGEMENT DES PECHERIES DE PETITS PELAGIQUES SUR LES STOCKS PARTAGES EN AFRIQUE NORD-OCCIDENTALE – RESULTATS DU SYMPOSIUM «SCIENCE ET DEFI DE L'AMENAGEMENT DES STOCKS PARTAGES DE PETITS PELAGIQUES EN AFRIQUE NORD-OCCIDENTALE», CASABLANCA, MAROC, 11-14 MARS 2008

RÉSUMÉ

Le Symposium «Science et défi de l'aménagement des stocks partagés de petits pélagiques en Afrique nord-occidentale» s'est tenu à Casablanca, Maroc du 11 au 14 mars 2008. Cent personnes y ont participé. Un total de 43 interventions orales et 30 posters y ont été présentées. Le Symposium a été divisé en quatre sessions principales: (1) Ressources et exploitation – Biologie et écologie des principales ressources et état des pêcheries; (2) Dynamique et variabilité des populations de poissons pélagiques et influences de l'environnement; (3) Méthodes et modèles pour l'évaluation des stocks de petits poissons pélagiques et (4) Aménagement des ressources partagées. Le symposium s'est clôturé par une discussion générale qui visait à identifier des problèmes spécifiques à régler et à formuler des recommandations sur les voies à suivre. Ce document présente un résumé des différentes sessions ainsi que les résultats de la discussion. Des suggestions pour de futures activités seront soumises au Comité. Les documents et les posters présentés au Symposium sont disponibles à l'adresse www.smallpelagics2008.org.

I. INTRODUCTION

Le Symposium «Science et défi de l'aménagement des pêcheries de petits pélagiques des stocks partagés en Afrique nord-occidentale» s'est tenu à Casablanca, au Maroc, du 11 au 14 mars 2008. Il avait pour but de fournir un forum pour la présentation et la discussion d'une grande diversité de sujets pertinents pour l'étude des petits pélagiques, de leur écosystème et de leur aménagement. Le Symposium a été divisé en quatre sessions principales: (1) Ressources et exploitation – Biologie et écologie des principales ressources et état des pêcheries; (2) Dynamique et variabilité des populations de poissons pélagiques et influences de l'environnement; (3) Méthodes et modèles pour l'évaluation des stocks de petits poissons pélagiques; et (4) Aménagement des ressources partagées. Le symposium s'est achevé par une discussion générale qui visait à identifier des problèmes spécifiques à régler et à formuler des recommandations sur les voies à suivre.

Les résultats attendus du Symposium étaient des contributions pour: la synthèse des informations existantes; une évaluation de l'utilisation possible de cette information dans le cadre de l'aménagement des pêcheries de stocks partagés; et la fourniture d'exemples et de suggestions de modèles et de mécanismes possibles dans le cadre de l'aménagement.

Le Symposium a été organisé en tant qu'activité de clôture du projet «Coopération internationale avec le Programme Nansen. Aménagement des pêches et de l'environnement marin» (GCP/INT/730/NOR) et a été cofinancé par l'Institut National de Recherche Halieutique (INRH) du Maroc, qui a été responsable de l'organisation locale. Ce document présente un résumé des différentes sessions ainsi que les résultats de la discussion générale. Des suggestions pour des activités futures sont également présentées au Comité pour discussion.

Cent personnes environ ont participé au Symposium. Un total de 43 interventions orales et 30 posters y ont été présentées.

1. RESSOURCES ET EXPLOITATION: BIOLOGIE ET ECOLOGIE DES PRINCIPALES RESSOURCES ET ÉTAT DES PÊCHES

L'orateur invité a présenté une vue d'ensemble des ressources de petits poissons pélagiques en Afrique du nord-ouest. La capture totale annuelle moyenne dans la région a fluctué autour de 2 millions de tonnes. Actuellement, les principales espèces récoltées sont *Sardina pilchardus* (800 000-1 000 000 t/an), *Sardinella aurita* (300 000-400 000 t/an), *Sardinella maderensis* (100 000-150 000 t/an), chinchards (*Trachurus trecae* et *T. trachurus*) (200 000-400 000 t/an), *Engraulis encrasicolus* (100 000-150 000 t/an) et *Ethmalosa fimbriata* (30 000-50 000 t/an). Ces captures élevées illustrent l'importance des petits poissons pélagiques pour la région de l'Afrique occidentale. La capture est saisonnière et liée à la disponibilité des espèces cibles et du schéma de migration dans la zone de pêche. Les flottilles impliquées sont hétérogènes et composées de canoës domestiques (pirogues), de senneurs traditionnels et de chalutiers pélagiques industriels.

Quatorze interventions orales et neuf posters ont été présentées, décrivant les avancées de la recherche pour les différentes espèces. Elles couvraient des sujets tels que i) les progrès réalisés dans l'identification du stock de sardine, y compris des études génétiques, méristiques et morphométriques; ii) une analyse des fréquences de tailles pour *Sardinella aurita*; iii) une analyse historique des statistiques pour les captures en Mauritanie, concluant que 30 pour cent de la capture de la flottille industrielle était certainement sous-déclarée, auxquels il faut ajouter les rejets; iv) les pêcheries du Sénégal, de la Guinée, du Sierra Leone, du Togo et du Gabon.

Toutes ces présentations ont illustré le rôle important des petits poissons pélagiques pour la population locale et pour la pêche artisanale. Elles ont en outre souligné le besoin d'informations biologiques complémentaires sur les stocks dans ces zones.

Au cours de la discussion qui a suivi les interventions, il a été souligné que plusieurs des problèmes discutés pendant la session existaient depuis des décennies. Cependant, des progrès considérables ont été réalisés ces dernières années, notamment: (i) la création du Groupe de travail de la FAO sur l'évaluation des petits pélagiques au large de l'Afrique nord-occidentale; (ii) la continuation des campagnes acoustiques par le N/R DR. FRIDTJOF NANSEN et l'Institut AtlantNIRO; (iii) les campagnes conjointes entreprises par les navires nationaux de recherche du Maroc, de la Mauritanie et du Sénégal; (iv) les progrès importants en matière d'études génétiques. Ces progrès peuvent offrir une base pour un futur système d'aménagement international dans la région.

2. DYNAMIQUE ET VARIABILITÉ DES POPULATIONS DE POISSONS PÉLAGIQUES ET DES INFLUENCES DU MILIEU

La présentation générale a indiqué les caractéristiques principales des quatre systèmes d'upwelling les plus productifs du monde, dans lesquels la variabilité des courants de Humboldt, de Californie, des Canaries et de Benguela a joué un rôle important sur la dynamique des stocks de petits pélagiques côtiers. Il s'avère que la variabilité est principalement saisonnière pour les systèmes des courants des Canaries et de Benguela et qu'elle est interannuelle pour les systèmes de Humboldt et de Californie.

De plus, il a été souligné qu'une bonne compréhension des relations entre les ressources et l'environnement exige une surveillance intense et régulière de la pêche et des campagnes scientifiques. Ces activités sont essentielles pour étudier les indicateurs qui peuvent être utilisés pour contrôler la pêche

Après cette introduction, dix présentations ont été faites couvrant l'océanographie physique de la région et les relations avec l'abondance et la distribution des espèces pélagiques côtières comme la sardine (*Sardina pilchardus*) et le maquereau (*Trachurus trcaae*). Elles comprenaient i) une analyse des données océanographiques tirés des bases de données alimentées par l'imagerie satellite (accessible à travers Internet) et des 22 campagnes océanographiques réalisées par AtlantNIRO dans la ZEE du Maroc et de la Mauritanie entre 1994 et 2008; ii) un travail scientifique entrepris au Maroc pour identifier les zones de frai et de ponte; iii) les relations entre l'abondance des sardines et la température; iv) les relations entre l'abondance des maquereaux (*Trachurus trcaae*) et la température en Mauritanie; v) l'analyse des captures prises par les chalutiers européens en Mauritanie et débarqués à Las Palmas mettant en évidence des relations entre les débarquements et la température superficielle de la mer. L'existence de captures accessoires importantes d'espèces démersales par les chalutiers pélagiques a été soulignée; vi) une analyse des zones de concentration de l'ethmalose et de l'alose dans les eaux du Sénégal et de la Gambie en utilisant des données acoustiques.

La discussion générale qui a suivi les présentations a conduit à l'identification de la recherche requise par l'industrie, et notamment à l'identification du besoin d'indicateurs environnementaux prévoyant les changements climatiques rapides qui ont un impact significatif sur les ressources et les entreprises. La nécessité de mobiliser (coordonner) des moyens et des compétences autour des thèmes communs de recherche et d'harmoniser les politiques d'aménagement des pêches a été également soulignée.

3. MÉTHODES ET MODÈLES POUR L'ÉVALUATION DES STOCKS DE PETITS POISSONS PÉLAGIQUES

Au cours de la présentation, les principaux modèles d'évaluation utilisés pour les stocks de petits pélagiques et l'évaluation des pêches dans la région ont été passés en revue. Il a été conclu que: (i) quand des données exactes sont disponibles et que les hypothèses sous-jacentes ne sont pas sévèrement violées, la méthode d'évaluation employée avait peu d'impact sur les conclusions; (ii) quand les données disponibles sont insuffisantes, les résultats sont peu fiables quelles que soient les méthodes utilisées; (iii) quand les données sont de qualité variable, il peut être intéressant de rechercher la méthode qui se fonde surtout sur les meilleures données.

Onze documents ont été présentés couvrant des thèmes comme i) les méthodes acoustiques appliquées au large de l'Afrique du nord-ouest avec le N/R DR. FRIDTJOF NANSEN, les navires nationaux du Maroc (N/R AL AMIR), de Mauritanie (N/R AL AWAM), du Sénégal (N/R DEME) et de la Fédération de Russie (N/R ATLANTIDA); ii) les campagnes d'intercalibration et parallèles effectuées depuis 2004 entre le N/R DR. FRIDTJOF NANSEN et les navires locaux de recherches; iii) les expériences d'intensité de cible acoustique pour le maquereau et les analyses d'identification de la cible acoustique; iv) méthodes d'évaluation utilisant les longueurs, VPA et indicateurs biologiques; v) un groupe de méthodes plus complexes. Ces dernières méthodes, qui sont en cours de développement, prennent en compte divers paramètres dont une série d'indicateurs de l'état de l'environnement, des prévisions de prédation et de recrutement et les relations prédateur-proie.

Il a été souligné dans les discussions que les évaluations reposaient principalement sur les indices d'abondance des stocks obtenus dans le cadre des campagnes scientifiques et que si les campagnes coordonnées devaient cesser dans les quatre pays, le travail du Groupe de travail sur l'évaluation en serait profondément affecté, tout particulièrement au niveau des informations concernant l'aménagement. Les évaluations de biomasse dépendent de la période de l'année. Actuellement, dans la région, une seule campagne régionale est effectuée tous les ans. Afin d'utiliser ces données pour l'aménagement coordonné des stocks partagés, par exemple pour établir une attribution par zone, plusieurs campagnes devraient être effectuées pendant une année afin d'obtenir une image plus fiable de la distribution de la biomasse dans la région. En outre, des campagnes visant à l'évaluation des niveaux de recrutement devraient être effectuées pour améliorer les prévisions à court terme sur l'abondance des populations de poissons.

4. AMÉNAGEMENT DES RESSOURCES HALIEUTIQUES PARTAGÉES

La présentation principale a fourni une vue d'ensemble des éléments les plus importants pour l'aménagement des stocks partagés. Il a été rappelé aux participants quelles étaient les raisons pour lesquelles le manque de coordination des stratégies nationales d'aménagement, exigée par la Convention de l'ONU sur le droit de la mer, était un échec sérieux, responsable de pertes économiques considérables et, éventuellement, de la destruction du système de production. La présentation a rappelé le Principe de Précaution et ses implications dans ce cas particulier. Elle a indiqué les éléments essentiels au processus de négociation indispensable pour l'établissement d'un accord équitable et durable pour la gestion commune. Elle a également illustré les différentes étapes nécessaires à la mise en place d'un tel accord avec toutes les adaptations institutionnelles nécessaires à sa mise en oeuvre.

Neuf présentations et trois posters ont été présentés couvrant divers aspects relatifs à ce thème. Elles ont couvert : (i) les implications économiques du partage des stocks, utilisant la théorie des jeux; (ii) un examen du travail entrepris dans le cadre du Programme Nansen en vue

du renforcement de la collaboration scientifique régionale, de la connaissance des stocks, et de la capacité d'analyser et de gérer les stocks partagés; (iii) un résumé de la connaissance disponible sur les ressources et la gestion actuelle de la sardinelle; (iv) une analyse simple des implications nationales de l'établissement des quotas pour cette espèce; (v) une analyse bio-économique de la pêche marocaine; (vi) un examen de l'importance socio-économique des petits poissons pélagiques pour les populations de la région; (vii) une réflexion sur le rôle des espèces de petites pélagiques pour le développement des pays côtiers et leur potentiel sur le marché régional en réponse aux nouvelles règles commerciales imposées par l'Organisation mondiale du commerce (OMC); (viii) une perspective sur les répercussions du commerce, des marchés, et sur les répercussions du changement climatique et des prix; et enfin (ix) une analyse des caractéristiques des petits pélagiques et de leur variabilité (et instabilité) liée à l'environnement sur la durabilité de l'exploitation.

Pendant les discussions un certain nombre de questions ont été abordées concernant la nature du conseil scientifique, le mécanisme d'élaboration du conseil, la durabilité des efforts fournis par le Projet Nansen, la stratégie pour faire face à la variabilité et les perspectives du marché.

Ces dernières années, la collaboration scientifique sur les petits pélagiques a été renforcée dans la sous-région notamment par les activités du Programme Nansen. Les bénéfices générés par le projet et la capacité régionale de maintenir et d'améliorer ses moyens d'observation ne pourront être maintenus, à plus long terme, que par la collaboration scientifique entre les institutions scientifiques des États côtiers.

Il a été souligné qu'il faudrait que le conseil scientifique soit suivi d'une présentation des différentes options d'aménagement et d'une analyse détaillée de leurs implications opérationnelles et que les divers mécanismes pour l'élaboration du conseil devront être davantage fondés sur la participation, avec une collaboration plus directe des parties prenantes. L'importance d'employer une approche adaptative en faisant face aux risques élevés inhérents à la pêche des petits pélagiques dans des régions fortement dynamiques a été soulignée. L'utilité potentielle de la théorie des jeux pour la préparation des négociations dans le cadre de l'aménagement des stocks partagés a été notée.

Enfin il a été noté que le prix des petits pélagiques était susceptible d'augmenter considérablement en raison de la demande croissante et que le risque d'une croissance rapide de la capacité était plutôt élevé de même que le risque d'assister à une augmentation des exportations aux dépens de la sécurité alimentaire locale.

5. DISCUSSION GÉNÉRALE

1. Les stocks sont-ils partagés en Afrique nord-occidentale ?

Les scientifiques concordent sur le fait que la preuve concrète que les stocks pélagiques principaux (sardine, sardinelle, anchois, petit maquereau et maquereau) sont distribués par de nombreuses ZEE était disponible depuis longtemps. Il a été convenu que, dans la plupart des cas, plus de deux pays partagent les ressources. Ce qui signifie que des accords devraient être considérés au niveau de chaque espèce et au niveau sous-régional. Il est probable que même des stocks côtiers, plus petits, pourraient être partagés bilatéralement.

Un point de la discussion était de savoir si les scientifiques avaient fait l'impossible pour informer les institutions concernées des pays sur la question et ses conséquences potentielles.

Les scientifiques informent les décideurs et l'industrie sur l'état des stocks par des rapports illustrés et lors de réunions formelles à intervalles réguliers, toutefois peu d'analyses spécifiques ont été faites pour illustrer le pour et le contre de la gestion partagée, en termes économiques et sociaux, illustrant en particulier les risques accrus d'effondrement en l'absence d'un accord de gestion.

Il a été souligné que les directeurs et les leaders de l'industrie faisaient en général confiance au personnel de la région impliqué dans les pêches et dans la recherche et qu'ils l'écoutaient. Par conséquent, tous les représentants des autorités en matière d'aménagement des pêches de la région ont fait savoir qu'ils étaient tout à fait convaincus que les grands stocks de petits pélagiques sont partagés entre les pays voisins et qu'en raison du déclin de ces ressources leur gestion conjointe serait souhaitable.

Un grand nombre de participants ont souligné le fait que l'existence du Comité des Pêches pour l'Atlantique Centre-Est (COPACE) et le développement de la Commission Sous-Régionale des Pêches (CSR) qui s'en est suivi ainsi que d'autres accords régionaux, étaient une preuve que les responsables politiques, dans la région, étaient au courant de l'existence d'importantes ressources partagées et de la nécessité de collaborer à leur évaluation et leur gestion bien que la collaboration au niveau de la gestion soit demeurée insignifiante. Néanmoins, les efforts actuels vers l'harmonisation de la législation et une collaboration en matière de contrôle et de surveillance vont dans la bonne direction. Au niveau national, l'existence de Comités Consultatifs liant la recherche, la politique des pêches et l'industrie a été considérée comme un outil efficace pour une réelle prise de conscience.

Les participants ont également souligné que, en tenant compte de la dynamique des ressources et des changements interannuels de la distribution, il pourrait être nécessaire de développer des accords partagés dynamiques afin de donner à l'industrie la flexibilité et la résilience nécessaires.

2. Raisons faisant actuellement obstacle à l'établissement d'accords

Plusieurs arguments ont été avancés pour expliquer l'absence d'accords de gestion formels dans la sous-région. On a souligné que l'absence d'accords formels était le résultat d'une certaine marque d'inconscience face aux risques courus, aux difficultés politiques spécifiques, ou aux difficultés et coûts perçus opérationnels. Les arguments présentés comprenaient:

- le degré auquel un stock était partagé et l'impact des flottilles voisines pourrait bien ne pas être suffisamment clair.
- il y a toujours, dans la région, des questions de souveraineté qui risquent de ralentir le progrès vers un accord en matière de stocks partagés.
- manque d'un mécanisme pour l'interaction entre les scientifiques, la gestion, les décideurs et autres parties intéressées;
- des informations spécifiques pourraient être nécessaires afin de décider de participer ou non à un accord partagé;
- en dépit de la disponibilité de conseils scientifiques, les institutions politiques ont manqué de volonté pour prendre les mesures nécessaires, phénomène déjà identifié dans beaucoup d'autres régions du monde. Il a été

suggéré que COMHAFAT par exemple pourrait aborder la question au plus haut niveau possible afin de construire un appui politique dans la région.

- les responsables politiques se rendent compte du fait que les mesures d'ordre biologique ont aussi des dimensions technologiques, politiques, sociales et économiques significatives qui ne sont pas (ou ne peuvent pas être) toujours clarifiées. Une question importante est la prise de conscience de l'existence d'une surcapacité dans la région et d'une certaine incertitude quant à la façon de résoudre ce problème dans le cadre d'un accord partagé;
- tant qu'on croyait que les stocks étaient abondants et sous-utilisés, la préoccupation politique était pratiquement inexistante. Le fait que l'on reconnaît que la plupart des stocks sont entièrement exploités ou sous une pression excessive est une forte motivation pour les accords de stocks partagés.
- alors que les stocks sont bien partagés, certains pays ont été plutôt «spécialisés» dans le passé, par exemple le Maroc en tête avec la sardine et l'anchois, la Mauritanie avec le maquereau et le chinchard, et le Sénégal avec la sardinelle. Il est bien reconnu que si tous les pays essayaient de diversifier leurs cibles, la situation deviendrait rapidement catastrophique alors que les «zones protégées» *de facto*, dans les pays où les espèces ne sont pas exploitées, disparaîtraient.

3. Défis futurs

Il a été en général reconnu qu'une action d'urgence était nécessaire en vue d'étudier la question de l'aménagement des stocks partagés. Il serait préférable que les pays n'attendent pas un réel effondrement pour décider de négocier un accord. Le coût serait très élevé et les dommages aux communautés côtières très sérieux.

Comme les pays de la région ont atteint différents niveaux de développement, quelques efforts spécifiques seront nécessaires pour que tous les pays concernés (et leurs intervenants) atteignent un même niveau de compréhension. La capacité de recherche et de gestion varie entre les pays et des efforts sont nécessaires pour améliorer et équilibrer cette capacité si une négociation confiante doit être instaurée. À cet égard, le rôle des organismes régionaux sera fondamental, en garantissant un soutien aux pays qui en ont besoin.

Une approche par étapes peut aider à l'établissement progressif d'un système d'aménagement des stocks partagés, à savoir (i) identification des stocks partagés susceptibles d'être gérés conjointement, en utilisant une terminologie commune; (ii) identification et correction des lacunes d'information pour l'évaluation; (iii) identification des lacunes institutionnelles pour la gestion commune, (iv) élaboration d'un accord du type d'un traité, (v) création des institutions nécessaires (Groupes de travail et Comités); (vi) évaluation d'un TAC par une procédure d'accord; (vii) élaboration d'une méthode de répartition.

Au niveau régional, les organismes régionaux pourraient décider d'entreprendre un cycle de réunions visant à promouvoir et faciliter le développement des accords de stocks partagés. Une première étape importante de ce cycle serait d'apporter les résultats du Symposium à la connaissance des responsables politiques.

Le travail nécessaire au niveau national pour promouvoir des accords de stocks partagés inclut notamment:

- le développement de règles d'aménagement et de procédés impliquant l'industrie et les autres parties intéressées, qui partageront les informations disponibles, facilitant ainsi une convergence d'opinions parmi tous les sous-secteurs concernés. L'importance d'une plus grande implication des différentes parties intéressées à toutes les étapes du processus de gestion a été soulignée.
- l'amélioration de la capacité de fournir des conseils d'ordre scientifique, de valider la qualité scientifique des conseils et communiquer ces conseils aux différentes parties intéressées;
- l'amélioration des bases de données et des bases de connaissances à l'appui des décisions de gestion;
- l'harmonisation de la législation et des systèmes de MCS dans toute la région.

À l'avenir il sera nécessaire, pour développer des accords de stocks partagés, d'intégrer la planification à la gestion en passant en revue les décisions nationales concernant les investissements à long terme ou les décisions de licences avec le plan d'aménagement des stocks partagés.

Un travail prioritaire spécifique est nécessaire, pour chaque stock, pour identifier les principales lacunes de la connaissance, pour identifier et résoudre les incertitudes, pour examiner l'impact de telles incertitudes sur les conséquences possibles de l'accord, et pour voir comment l'approche de précaution pourrait apporter une aide. Il serait également important d'analyser les scénarios les plus défavorables pour essayer d'imaginer ce qui pourrait se produire et ce qui pourrait être fait si une urgence résultait d'un effondrement du stock. L'aménagement des stocks partagés exige le partage de la connaissance, des données et de l'information ainsi que la création de bases de données compatibles (couvrant toute la distribution des stocks et son écosystème).

Il a été suggéré qu'un Groupe de travail pourrait être formellement établi dans les organisations régionales pour réfléchir au processus actuellement employé pour fournir des conseils dans les pays de la région. Le processus devrait impliquer toutes les principales parties intéressées, à savoir les scientifiques (disciplines multiples), décideurs, représentants d'industrie et pêcheurs. Le Groupe de travail pourrait être chargé d'élaborer des critères régissant le partage (tout en évitant des accords trop coûteux) ainsi que des propositions pour d'autres études spécifiques sur l'aménagement des stocks partagés.

Les leaders de l'industrie ont indiqué qu'ils seraient disposés à promouvoir l'idée d'une co-gestion. On a mentionné que l'industrie allait de l'avant dans sa tentative de développer les accords commerciaux qui permettraient une exploitation coordonnée dans la zone de répartition des espèces de poissons. La question devient plus pertinente maintenant, quand de nouveaux acteurs (entrepreneurs industriels et nouveaux investisseurs) s'introduisent dans le secteur.

La compréhension pratique des implications (opérationnelles, etc.) des accords des stocks partagés et des projets-pilotes serait extrêmement valable. Il a été suggéré que les projets régionaux pourraient reprendre la question, et certaines activités sont déjà programmées dans le cadre du Projet du Grand Écosystème Marin du Courant des Canaries (CCLME) et du Projet EAF-Nansen. Les projets-pilotes des pêcheries artisanales pourraient également être très utiles pour examiner la possibilité de développer l'aménagement des stocks partagés dans les communautés artisanales de pêche de pays voisins exploitant les mêmes stocks côtiers (par exemple mullet, ethmalose, etc.). Un tel projet pilote est programmé dans le cadre du CCLME.

La suggestion de l'organisation d'un symposium à intervalles réguliers, afin d'adresser les questions des stocks partagés à plusieurs niveaux, a également été fortement appuyée.

II. CONCLUSION

Le Symposium a contribué à fournir un aperçu sur les informations et les connaissances disponibles dans le cadre de l'aménagement des stocks partagés et de la pêche. L'aménagement des stocks partagés est représentatif des plus grands défis lancés afin d'assurer la pérennité de la ressource. Si correctement gérés, ces stocks pourraient apporter une contributions socio-économique et culturelle significative au bien-être de l'humanité. À cet égard, tous les pays devraient prendre des initiatives pour:

- développer une approche stable au niveau de la recherche et de l'aménagement;
- développer des arrangements institutionnels/administratifs pour mettre en oeuvre les décisions d'aménagement y compris un Groupe de travail multidisciplinaire.

Il est important de développer des initiatives parallèles aux niveaux national et régional. Le niveau régional est nécessaire pour la mobilisation de la volonté politique et pour motiver et assister les pays qui ont besoin de l'aide pour aller de l'avant.

III. ACTION SUGGÉRÉE PAR LE COMITÉ

Le Comité est invité à commenter la pertinence et l'importance des résultats du Symposium et à aviser sur les mesures prioritaires à prendre par les scientifiques, les décideurs et l'industrie afin de promouvoir des accords sur les stocks partagés, aux niveaux national ou sous-régional.